

Ron Armon

Birth: Israel, October 20th, 1966.

Address: 49/5 Yesha'ayahu Hanavi St., Modi'in 71723, Israel

Tel: ++972-8-9715085, ++972-50-6205074

e-mails: ron.armon@gmail.com, pmono60@int.gov.il

Website: http://www.ron_armon.globtra.com/

Online professional profiles: ProZ.com: <http://www.proz.com/profile/115202>

TranslatorsCafe: <http://ronarmon.TranslatorsCafe.com>

Eng-Heb Linguist

Since 1992 (Localization since 2005, Subtitling Since 2002)

Occupational Experience:

1992 - 1995: **Ben-Gurion University** – Student, SAT Teacher, & freelance translator.

1995 - 1997: **Israeli Ministry of Foreign Affairs** – a Diplomat & freelance translator.

1997 - 2000: **Israeli Embassies in Kiev and Moscow** – Press-Attaché & translator.

2000 - 2002: **"Hacker Software"** – Teacher of Programmers & freelance translator.

2002 - 2005: **Prime Minister's Office** – CIO & freelance translator

2005 - Today: **Full time freelance Linguist and Translator**

Education:

- Graduate of the Diplomatic Corps Academy, Israeli Ministry of Foreign Affairs.
- B.A. in Behavioral Sciences – BGU (Ben-Gurion University)
- Certified Programmer (Java, C++, ASP.net) – "Hacker Software", "Tvuna".
- Certified CIO (chief information Officer) – "John Bryce"&"Bit plus"

Specific Translation Experience:

- Professional translation of terminology in most fields of human knowledge, as a leading member of a unique multilingual project by Convera.
- Software and Website localization.
- Subtitling of feature films and documentaries for leaders in the field.
- Translation for print. Technical translation.

Special experience in the following fields (partial list):

- IT (HW & SW) and Telecom,
- Medicine and Life Sciences (Pharmaceutics, Biology, Chemistry etc.),
- Business, Financial and Corporate material.
- HR & Behavioral Sciences (Psychology, Sociology, Economy & Education),
- Politics and Foreign Relations.

Software proficiency:

SDL Trados, SDLX, Idiom Server, Alchemy Catalyst, SDL PASSOLO,
MS-Office (special expertise), Adobe Acrobat, Visual Studio, HTML editors.

Membership and Accreditation:

ITA – Israel Translators Association

Professional merits:

ProZ.com Certified PRO,

ProZ.com translation contests winner.

Language pairs:

Hebrew <> English (Hebrew – native)

Russian > Hebrew